

32004R0855

30.4.2004

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 161/1

**REGULAMENTUL (CE) NR. 855/2004 AL CONSILIULUI  
din 29 aprilie 2004**

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 3069/95 de stabilire a unui program pilot de observare al  
Comunității Europene aplicabil navelor de pescuit ale Comunității care operează în zona de reglementare  
a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

(6) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 3069/95 ar trebui modificat în consecință,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 37,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

având în vedere propunerea Comisiei,

*Articolul 1*

având în vedere avizul Parlamentului European <sup>(1)</sup>,

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 3069/95 se modifică după cum urmează:

(1) Regulamentul (CE) nr. 3069/95 <sup>(2)</sup> prevede reguli specifice pentru punerea în aplicare la nivel comunitar a programului de observare acceptat în cadrul Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO) în 1995 în scopul de a ameliora controlul și execuția în zona de reglementare a NAFO.

1. La articolul 1, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Fără a aduce atingere articolului 2 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 1956/88, statele membre desemnează observatori la bordul tuturor navelor de pescuit care sunt angajate sau sunt pe punctul de a se angaja în activități de pescuit în zona de reglementare a NAFO. Observatorii numiți în mod corespunzător rămân la bordul navelor de pescuit pe care au fost repartizați până când sunt înlocuiți de alți observatori.”

(2) Luând în considerare circumstanțele speciale în care programul a fost pus în aplicare la nivel comunitar în 1995, Consiliul a însărcinat Comisia să trimită observatori la bordul tuturor navelor de pescuit comunitare, Comunitatea fiind cea care plătește costurile generate de programul de observare.

2. Se inserează următorul articol:

*„Articolul 1a*

Statele membre transmit Comisiei o listă a observatorilor numiți în conformitate cu articolul 1 până la 20 ianuarie a fiecărui an și, ulterior, după numirea oricărui nou observator.”

(3) În 2002 s-a adoptat Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului <sup>(3)</sup>. În conformitate cu regulamentul respectiv, statele membre controlează activitățile exercitate în afara apelor comunitare de către nave de pescuit ce își arborează pavilionul; acestea au, de asemenea, responsabilitatea de a trimite observatori la bordul acestor nave de pescuit.

3. La articolul 2, textul „observatori ai Comunității” se înlocuiește cu „observatori numiți în mod corespunzător”.

(4) În scopul adoptării acestui regulament cadru, nu se mai justifică cheltuielile administrative și financiare suportate de către Comisie.

4. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 4*

Toate costurile generate de activitățile observatorilor, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, sunt suportate de statele membre. Statele membre pot încasa total sau parțial aceste sume de la exploatanții navelor lor.”

(5) Comisia și statele membre ar trebui să lucreze în strânsă cooperare pentru a menține eficiența programului de observare și pentru a asigura respectarea obligațiilor Comunității în NAFO.

5. La anexa I punctul 1 litera (i), „Comisia numește” se înlocuiește cu „statele membre numesc”.

<sup>(1)</sup> Aviz prezentat la 1 aprilie 2004 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

<sup>(2)</sup> JO L 329, 30.12.1995, p. 5. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1049/97 (JO L 154, 12.6.1997, p. 2).

<sup>(3)</sup> JO L 358, 31.12.2002, p. 59.

6. La anexa I punctul 2 litera (m), textul „autoritățile competente din statele membre în cauză” se înlocuiește cu „autoritățile competente din statele membre care le-au numit”.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

7. Anexa II se elimină.

Se aplică de la 1 mai 2004.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 29 aprilie 2004.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

M. McDOWELL

---